



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinziail

Tirol / Tirolo, 16.03.2026

Wettbewerbsschreibung

Der Betrieb Landesmuseen sucht für Schloss Velturns in Feldturns, Direktion in Schloss Tirol, folgende/n Mitarbeiter/in

Kassier/-in (m/w/d) VI FE

- 1 Stelle in Teilzeit (28 Wochenstunden)
- Standort Schloss Velturns
- Ab 01.04.2026 für 7 Monate befristet und kann erneuert werden
- Ruhetage: Montag und Dienstag

Aufgabenbereich:

- Stellt Eintrittskarten aus
- Berät Besucherinnen und Besucher beim Museumsbesuch
- Erteilt Auskünfte im Parteienverkehr und übernimmt den Telefondienst
- Verkauft Waren im Museumsshop
- Übernimmt die ihm/ihr anvertrauten Verwaltungsarbeiten nach vorgegebenen Abläufen und Kriterien
- Besorgt den An- und Nachkauf von Waren
- Kontrolliert Warenlieferungen
- Führt die Inventarisierung durch und vermerkt die Inventarnummern auf den Rechnungen
- Überprüft die Magazinbestände
- Führt Register, Karteien, Protokollbücher und Faszikel
- Erledigt den Ökonomatsdienst

Bando di concorso

L'Azienda Musei provinciali cerca, per la sede di Velturmo (Castel Velturmo), con direzione a Castel Tirolo, il seguente collaboratore /la seguente collaboratrice:

Cassiere/a (m/f/d) VI QF

- 1 posto a tempo parziale (28 ore settimanali)
- sede di lavoro Castel Velturmo
- a partire dal 01.04.2026 per 7 mesi a tempo determinato con possibilità di rinnovo
- giorni di riposo: lunedì e martedì

Ambito di competenze:

- Emette i biglietti d'ingresso
- Fornisce consulenza e assistenza alle visitatrici e ai visitatori del museo
- Fornisce informazioni al pubblico e gestisce il servizio telefonico
- Vende prodotti nello shop del museo
- Esegue le attività amministrative affidategli/le secondo procedure e criteri prestabiliti
- Cura l'acquisto e il riordino delle merci
- Controlla le forniture di merci
- Provvede all'inventariazione e annota i numeri di inventario sulle fatture
- Verifica le giacenze di magazzino
- Gestisce registri, schedari, libri di protocollo e fascicoli
- Svolge servizio di economato



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinziail

Voraussetzungen:

- Reifezeugnis einer Oberschule
- Sprachkenntnisse: sehr gute Deutsch und Italienischkenntnisse
- Gute organisatorische und kommunikative Fähigkeiten
- Selbstständige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit

Nur die 5 am besten geeigneten Kandidaten werden zum Auswahlgespräch eingeladen.

Informationen zu Bürozeiten unter der Telefonnummer 0473 220221.

Schriftliche Bewerbungen mit einem vollständigen Lebenslauf innerhalb 30.03.2026

an: info@schlosstirol.it

Datenschutz:

Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679

Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist der Betrieb Landesmuseen, der durch das Museum Schloss Tirol tätig ist und die Sie per E-Mail info@schlosstirol.it – info@landesmuseen.it kontaktieren können. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten: renorm@legalmail.it

Die personenbezogenen Daten werden zur Abwicklung der Auswahlverfahren verarbeitet, die sich aus der vorliegenden Ausschreibung ergeben. Die betroffene Person kann die gemäß Artikel 15 bis 22 der Verordnung (EU) 2016/679 vorgesehenen Rechte geltend machen, indem sie den Verantwortlichen der Datenverarbeitung kontaktiert. Für weitere Informationen lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche unter diesem Link <https://betrieb-landesmuseen.provinz.bz.it/de/wettbewerb> herunterzuladen ist.

Requisiti:

- Esame di stato (ex maturità)
- Conoscenze linguistiche: ottima conoscenza del tedesco e dell'italiano
- Buone capacità organizzative e comunicative
- Capacità di lavoro autonomo
- Capacità di lavorare in team e affidabilità

I/Le 5 candidati/e ritenuti/e più idonei/e saranno invitati/e al colloquio.

Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d'ufficio il numero tel. 0473 220221.

Inviare le candidature scritte con curriculum vitae completo entro il 30/03/2026 a:

info@casteltirolo.it

Privacy:

Informativa breve ai sensi dell'art. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679

Titolare del trattamento è l'Azienda Musei provinciali, che opera tramite il Museo Castel Tirolo, contattabili all'indirizzo e-mail info@casteltirolo.it – info@museiprovinciali.it. Dati di contatto del DPO: renorm@legalmail.it

I dati personali saranno trattati per la gestione delle procedure di selezione derivanti dal presente bando. L'interessato può esercitare i diritti di cui agli artt. dal 15 al 22 del Regolamento UE 2016/679 contattando il Titolare del trattamento. Per ulteriori informazioni si rimanda all'informativa dettagliata sul trattamento dei dati personali scaricabile al seguente link: <https://aziendamusei.provincia.bz.it/it/bandi-concorso>.